

ایدئولوژیهای التقاطی و فرهنگ ضد توسعه

دکتر موسی غنی نژاد

دیدگاه آقای روزبهان درباره فرآیند توسعه در شماره ۵ همین نشریه به چاپ رسید. نقد این دیدگاه یکی از محورهای عده این مقاله است. جهت دستیابی به چنین هدفی، نویسنده ابتدا به این موضوع اشاره دارد که بینش ایدئولوژیک گرچه باگذشت چند سال از انقلاب ضعیفتر شده است، اما بسیاری از اصول تئوریک آن حاکم بر دیدگاههای شمار زیادی از روشنفکران می باشد.

با چنین توضیحی، این بحث آغاز می شود که بسیاری از مباحث مریبوط به توسعه در جامعه ما، ناشی از یک تئوری واحد یعنی ایدئولوژی التقاطی هستند. محور اصلی این ایدئولوژی، آمیختن مفاهیم «ست» و «مدرن» است. گرچه ساختارهای جوامع سنتی، امکان پذیرش مفاهیم و پدیدهای مدرن را ندارد، اما بسیاری از اهل نظر آگاهانه یانا آگاهانه چنین تناقضی را در تفکر خود تفکیک نکرده و دچار خلط مبحث می شوند. به نظر آقای دکتر غنی نژاد، کسانی که دچار این تناقض می شوند، «دولت»

علوم جدید سخن می گردید، از دیدگاه عوام وجهه متوفی و علمی نیز پیدا می نماید. اما نقطه ضعف این تفکر التقاطی، که از انتظار عوام و نیز بسیاری از خواص، پوشیده می ماند، این است که هیچ بیوند واقعی بین عناصر سنتی و جدید در این نوع تفکر وجود ندارد، و اصلانه نمی تواند وجود داشته باشد. در این وضعیت ارتباط بین دو مجموعه سنتی و مانده، شمار زیادی از روشنفکران و نویسنگان را تحت نفوذ خود دارد. تجزیه و تحلیل منطق درونی بحثهای کوتی درباره توسعه، نشان می دهد که بخش مهمی از آنها منشاء تئوریک واحدی دارند که می توان آن را نوعی «ایدئولوژی التقاطی» دانست. این ایدئولوژی محصول در هم آمیختن عقاید و ارزشهاست و مفاهیم علوم اجتماعی مدرن ایجاد نشده اند، اما به عبارت دیگر نوعی جهان بینی سنتی باقی مانده اند. این ایدئولوژیهای التقاطی با حقیقت جلوه دادن پیوند تصنیعی بین اندیشه ها و نهادهای مدرن و نظام فکری و ارزشی سنتی، از یک طرف بر مشکل ارتباط بین سنت و تجدد سربوش می نهند، و از طرف دیگر به وضعیت فلنج کننده همنشینی نهادهای مدرن تهی شده از مضمون و سنتهای

گفت که اینها جای خود را به برسیها و تحلیلهای نقادانه و علمی نیز پیدا می نمایند. در واقع رنگ باختن ایدئولوژیهای رادیکال بیشتر نتیجه عوامل تحریبی و عینی بوده و مباحث نظری و استدلالی نقش چندانی در آن نداشته اند، از اینرو بسیاری از جاذبه های تئوریک آنها که هنوز دست نخورده باقی مانده، شمار زیادی از روشنفکران و نویسنگان را تحت نفوذ خود دارد. تجزیه و تحلیل منطق درونی بحثهای کوتی درباره توسعه، نشان می دهد که بخش مهمی از آنها منشاء تئوریک واحدی دارند که می توان آن را نوعی «فرهنگ ضد توسعه»، با طواهر علمی و عame پسند کمک نماید. علت بروز این خطر، طرز فکر ایدئولوژیک و غیر علمی حاکم بر اغلب این بحث ها، در غیاب نقادی جدی و ریشه ای و عدم سنجش و تفکیک اندیشه های اصلی از سهل اندیشهها و پریشان ذهنی هاست. باگذشت زمان دیدگاههای صرفاً و صراحتاً ایدئولوژیک اوایل انقلاب اسلامی، چه از نوع مارکسیستی و چه غیر آن، در توضیح پدیده های اجتماعی و اقتصادی و مستله توسعه، به طور محسوسی رنگ باخته اند، اما به هیچ وجه نمیتوان



را به عنوان اصلی توسعه مصرفی می‌کنند. که ایدئولوژی التقاطی نقش تعیین کننده‌ای را در این برداشت ایامی کنند.

در ادامه مطلب نظرات دکتر طباطبایی طرح می‌شود. نویسنده که خود مقصد است، مشکل اصلی جامعه ما فقدان اندیشه و ساختار مناسب با توسعه است، ضمن تأیید سخنان آقای دکتر طباطبایی به این نکته اشاره می‌کند که موضوع جدال ضمن متقدمین و متجدین که در قالب اندیشه سیاسی و اجتماعی می‌گنجد اولین بار در ایران توسط دکتر طباطبایی عنوان شده است.

در بخش پایانی مقاله، آقای روزبهان در الوبیت دادن به نقش دولت در فرآیند توسعه، مخصوصاً در توسعه ئاپن، نقد می‌شود. به نظر نویسنده در توسعه ئاپن تجدد و گذر از سنت، عامل اساسی توسعه بود، نه دولت.

دموکراتیک جدید برمبنای این اندیشه پدید آمده‌اند که حکومت در غ minden حال که ضرورت دارد، ذاتاً پدیده مذمومی است. زیرا آزادیهای فردی انسان را محدود می‌نماید. یعنی نفس حکومت چیزی جز دفع افسد (هرج و مرچ) به فاسد نیست. در اندیشه جدید حکومت یک شرط ضروری است و علت وجودی نهادهای دموکراتیک محدود کردن نهادهای دموکراتیک به طور واقعی فعال شده‌اند، هر چه بیشتر ابعاد این شرط ناگزیر است. این نهادها در حقیقت نشانه عدم اعتماد حکومت شوندگان به حکومت کنندگان است و به تعبیری، گروه اول را در حالت قیام سازمان یافته علیه گروه دوم قرار می‌دهد. در جوامع دموکراتیک حکومت دائماً خود رادر لبه پرتگاه حس می‌کند و برای بقای خود مجبور است قدرت خود را محدود نماید، و منافع دیگران حتی مخالفین خود را مدنظر داشته باشد. تجدید انتخاب ادواری و سر موعد نمایندگان سیاسی ییانگر اعتماد مشروطه با بهتر بگوییم عدم اعتماد عمومی نسبت به کسانی است که قدرت سیاسی را در اختیار می‌گیرند. آحاد مردم از طبق

نفسی منتهی شده است. آنچه که اینجا باید مورد تأکید فرارگیرد علل عدم کارآیی نهادهای دموکراتیک منبعث از مشروطت، و به طور کلی صوری بودن کالیه نهادهای دموکراتیک اتخاذ شده، به تقلید از جوامع غربی، است. تاریخ معاصر ما، از مشروطه به اینسو، نشان می‌دهد که هرگاه این نهادهای دموکراتیک به طور واقعی فعال شده‌اند، جامعه دچار تنشیهای بیمارگونه و بحرانهای غیر قابل کنترن گشته است. صلح و آرامش تنها زمانی بازگشته که این نهادها عملاً تعطیل شده‌اند و تنها صورتی از آنها باقی مانده است. حال سؤال اینجاست که چرا جامعه ما نهادهای دموکراتیک را بر نمی‌تابد؟ اگر پاسخهای ساده انگارانه از قبیل سوءیت حاکمان و توطنه بیگانگان و غیره را کنار بگذاریم، به نظر می‌رسد که علت اصلی این تنشیها و بحرانها این است که قواعد رفتاری ناشی از تجدید استبداد سلطنتی امکان پذیر شد. این واقعه در ایام کشور ما حداث منحصر به فردی نیست، بلکه روای عادی تاریخ عمومی ماست، یعنی هر بوره انحطاط و هرج و مرچ به ظهور استبداد تازه

نهادهای دموکراتیک، مشارکت فعال در تعیین سرنوشت سیاسی جامعه دارند. معنی مشارکت فعال این نیست که افراد به این یا آن کاندیدای از پیش تعیین شده رأی دهند، بلکه منظور این است که خود این افراد کاندیداها را نیز به عرصه بیاورند. چنین مشارکتی مستلزم تحزب و گروهگرایی است. مشارکت علمی مردم از گرد هماییها و گروههای کوچک آغاز شده و نهایتاً به احزاب بزرگ و ائتلافهای وسیع می‌انجامد. رقابت و مبارزه بین افراد در تمامی سطوح، از کوچکترین واحدهای سیاسی (سلولهای حزبی) تا رأس احزاب و ائتلافهای بزرگ جریان می‌یابد. قهقهه سازش درون گروههای سیاسی و بین آنها، در جریان منطقی خود بالآخره به دونیروی رقیب و مخالف و تغیری همسنگ، در عالیاترین سطح زندگی سیاسی یعنی قدرت سیاسی حاکم و اپوزیسیون منتهی می‌شود. آنچه که قدرت سیاسی را محدود می‌کند و آزادیها را تضمین می‌نماید همین توازن واقعی بین دو قدرت (حاکم و اپوزیسیون) است، و نه آنچه که اغلب به غلط تفکیک (صوری) قوای تصور می‌شود.^۱

تجزیه و تحلیل منطق درونی بحثهای کنونی درباره توسعه، نشان می‌دهد که بخش مهمی از آنها منشاء تئوریک واحدی دارند که می‌توان آن را نوعی «ایدئولوژی التقاطی» دانست. این ایدئولوژی محصول درهم آمیختن عقاید و ارزشهاست و مفاهیم علوم اجتماعی مدرن است.

حکومتی انسان مدرن و مناسب با قواعد رفتاری وی است. انسانی که دارای حقوق ذاتی و صاحب اختیار برای تحقیق بخشیدن به آنها تلقی می‌گردد.

منطق مشارکت دموکراتیک مبتنی بر اصل تعدد و تضاد منافع افراد جامعه و به رسمیت شناختن رقابت و مبارزه بین آنهاست.

اما قواعد رفتاری حاکم بر جامعه سنتی مبتنی بر تکالیف از پیش تعیین شده است؛ انسجام جامعه و اعمال قدرت سیاسی منوط به جاری بودن چنین روابط تعبدی است. از این‌دو وقایت نهادهای دموکراتیک به چنین جامعه‌ای وارد می‌شوند، عملیاً از محتوای واقعی خود نهی می‌گردد و در نهایت تنها صورت ظاهري از آنها باقی می‌ماند. هم از این‌رو است که می‌بینیم در تاریخ سیاسی معاصر ما، از مشروطه‌بیت به این‌سو، تجربه‌های کرتاه شرایط سیاسی نسبتاً دموکراتیک (تحزب، مشارکت سیاسی فعل و غیره) زمانی اتفاق افتاده که قدرت سیاسی بنایه علی‌الرضا در وضعیت بحرانی فرار گرفته و شدیداً تضعیف شده است. به عبارت دیگر

تجربه‌های تا پایدار دموکراسی در کشور ما استشناهایی مؤید این فاعده‌اند که در شرایط عادی زندگی سیاسی ما دموکراسی ممکن نیست. علت این امر همچنان که اشاره شد این است که نهادهای دموکراتیک جدید در تناقض با ساختار سیاسی و عقاید و ارزشهاست. از یک سو ما

می‌خواهیم به شیوهٔ دموکراسیهای غربی، مسئولین قوای مجریه و مقننه را لازم طبق رأی عمومی انتخاب کنیم، از سوی دیگر تحزب و به طور کلی تبلیغات نماياندگان، رقابت و مبارزه بین آنها را خسارت ارزش تلقی می‌نماییم، غافل از اینکه شیوهٔ جاری ساختن دموکراسی غیر از این نمی‌تواند باشد.

تناقضی که به آن اشاره شد منحصر به یک مورد نیست بلکه کلیه جوانب زندگی اجتماعی، سیاسی و اقتصادی را در بر می‌گیرد. تداوم باور نکردنی این تناقضات به اشکال و ایناء مختلف در عین جامعه‌ما، تنها در سایه ایدئولوژی التقاطی امکان پذیرشده است. این ایدئولوژیها مانع طرح مشکل اساسی جامعه‌ما می‌باشند و تجدد

می‌گردد و به تناقضات بین نهادهای اختیاری اینها شد. از دنیای جدید و عقاید و ارزشهاست سرپوشیده می‌گذارند. فصل مشترک اساسی این ایدئولوژی و تفکر تعیین کننده‌ای است که برای «دولت، قائل‌اند. دولت نزد آنها نقش محوری دارد و در حقیقت پل ارتباطی بین دنیای قدیم و جدید است. اندیشه سنتی و نظام ارزشی آن، چونه مقابل امواج تجدد تاب مقاومت نمی‌آورد، براز نجات خود به تخته پاره‌های کشته شکه نظریه‌های دولت مدار غربی، از سوی‌الیسم گرن تا ناسیونالیسم افراطی یا ترکیبی از آنها نبر می‌جوید. چگونگی طرح توسعه نمونه‌یاری گویایی در این خصوص است. امروزه هیچ‌کس قادر به نفع توسعه و پیشرفت به معنی بهبود وضع رفاهی مردم از لحاظ اقتصادی و اجتماعی نیست چراکه همه کم و بیش از دستاوردهای آن عمل استفاده می‌کنند و خواهان استفاده هرچه بیشتر هستند. همه از توسعه به عنوان یک هدف مطلوب یا آرمان صحبت می‌کنند، اما در این میان به این مسئله کمتر توجه می‌شود که مفهوم توسعه از که آمدۀ است و آیا طرح چنین مفهومی در شیوه‌ی ننگ سنتی اصلاً امکان پذیر است باخبر؟ توسعه به معنایی که ذکر شد یک مفهوم کاملاً جدید است از این اندیشه ناشی شده که انسان موجودی است که می‌تواند در تعیین و تغییر سرنوشت خود نظر فعالی داشته باشد، انسان به عنوان یک فرد موجودی است مستقل، مستول و خلاق، که با کار خلاقیت مستولانه خود، می‌تواند رفاه و خوشبخت خود را به تشخیص خود، در این دنیا فرام آورد. توسعه و هدف و نیز نتیجه فعالیت این انسان (مدرن) است و معنی واقعی خود را در چارچوب فکری و ارزشی چنین انسانی باز می‌یابد. در اندیشه سنتی انسان چنین مسئلت و موقعيت در دنیاندارد، او فرد مستقل و صاحب اختیاری نیست و دنیای وی محل گذر و آزمون است نه مکان بنا بر عمل. لذا یک جامعه سنتی وقایت در عمل و با اجرای توسعه و پیشرفت را پذیرا می‌گردد، در اندیشه و نظام ارزشی خود در تناقض با آن قرار می‌گیرد ایدئولوژی التقاطی برای دفع این تناقض، یا بهتر بگوییم سرپوش نهادن برآن، به غلط مفهوم دولت

بدین ترتیب می‌توان گفت که منطق مشارکت دموکراتیک مبتنی بر اصل تعدد و تضاد منافع افراد جامعه و به رسمیت شناختن رقابت و مبارزه بین آنهاست. حال اگر توجه کنیم که در اندیشه سنتی، حاکم متزلت پدر خانواده را دارد و اصولاً مورد وثوق همه اعضای خانواده (آحاد جامعه) است، و بدین لحاظ تعدد و تضاد منافع بین آحاد جامعه مذموم تلقی می‌شوند و هدف قدرت سیاسی ایجاد وحدت و یکپارچگی حول محورهای ارزشی معین است، در این صورت پی‌خواهیم برداش چراپیوند بین نهادهای دموکراتیک و ساختار سیاسی سنتی غیرممکن است. این نهادها ابزار

پر اندیشه سنتی و جدید متولی می شوند.

ناجایی که نگارنده اطلاع دارد، طرح مشکل جامعه ایرانی در عرصه اندیشه سیاسی و اجتماعی به صورت «مسئله تجدد» و «جدال بین شیعوں و منجذبین»، برای اولین بار توسط آفای دکتر بد جواد طباطبائی صورت گرفته است: «بسیاری از مسائل و مشکلات دوران جدید هنوز برای ما حل نشده اند و با سیطره ای که ابدیتولوژیها در ایران پاشاند، نه تنها نظرک نمی توانسته است ممکن شود، بلکه حتی نخستین پرسشها نیز به شیوه ای که در آغاز دوران جدید تاریخ غربی (منجذبین) که در آغاز دوران جدید هموار باشد از سرگرفته شور و منطقی طرح شود. در این راه ضرورت دارد که امکانات و تواناییهای فکری خود را محک نقد علمی و منطقی بزنیم و اسلوبها و تفاصیلی را که باید سنت گذشته به وسیله آنها سنجیده شوند به بوتی آزمایش نقادی علمی پسازیم. آنچه امروزه در باب «سنت» گفته می شود حاکی از عدم توجه به لوازم و مبادی نقادی علمی رفلسفی است و فقط مزدی به اشتباه و خلط بحث می تواند باشد. رواج ابدیتولوژیها و اینکه نیز میان ابدیتولوژی و تفکر بر ما غیرممکن شده است این نتیجه اسفبار را به دنبال داشته است که از درک ماهیت دوران جدید تفکر در غرب

و انتشار فکر در ایران غافل بمانیم. ۷

تأمل برداخته و اندیشه باشیم؛ به عبارت دیگر ما در دوران جدید، فاقد اندیشه سیاسی جدید بوده ایم و از آنجایی که حضور ما در دوران جدید بر شالوده اندیشه سیاسی جدید فرار نداشته است، حضور در دوران جدید به ما تحمیل می شود؛ واضح است که این نظریات که هدف اعلام شده اش «برهم زدن سبطه ایدئولوژیهای جامعه شناسانه» است، نمی تواند باب طبع کسانی باشد که آگاهانه با ناآگاهانه تحت سیطره این ایدئولوژیها در ایران هستند. هم از این روست که می بینم نظریات آفای طباطبائی با توطئه سکوت موافق می شود و آنجا هم که برخوردی با عقاید وی صورت می گیرد، اگر شعارگرنه نباشد بسیار سطحی و سوسنی است.

تاریخ معاصر ما از مشروطه به اینسو، نشان می دهد که هر گاه نهادهای دموکراتیک به طور واقعی فعال شده اند، جامعه چهار تشهای بیمارگونه و بحرانهای غیر قابل کنترل گشته است.

آفای طباطبائی نقطه نظرهای خود را درباره مسئله «توسعه» در مصاحبه با «فرهنگ توسعه»، تحت عنوان «توسعه، فرآیند تجدد» بیان داشته است. از نظر وی مسئله توسعه باید از دیدگاه تجدد است. از نظر وی مسئله توسعه باشد. رواج ایدئولوژیها و اینکه این تحول در اندیشه، لوازم خود را با خودش می آورد. یعنی توسعه تکنیکی، اقتصادی، سیاسی،... تحول اندیشه و دست یافتن به «خرد دموکراتیک» و «خرد تکنولوژیک»، همچنانکه در تاریخ دوران جدید در غرب اتفاق افتاده، مقدمه لازم برای حصول توسعه است. وی در این مصاحبه به درستی مذکور می شود که توسعه «یکی از عوارض و فصلهای بحث تجدد است» و اینکه، در دنیای سنتی نمی توان راجع به توسعه صحبت کرد. نقطه نظرهای آفای طباطبائی در این مصاحبه، در مقاله کوتاهی به قلم آفای دکتر روزبهان مورد انتقاد فرار گرفته است. آفای روزبهان بر نقش دولت در توسعه جوامع «تأکید دارد و معتقد است که، آنچه که در یک جامعه مهم است وجود هیئت حاکمه متفکری است که با درست

داشتن مدیریت جامعه و سا جذب و استفاده از نیروهای نخبه، مدایت جامعه را انجام می دهد. فراموش نکنیم که به طور مثال، در ژاپن مستعدترین مغزها جذب سازمانها و وزارت خانه های دولتی می شوند. در یک جامعه دولت به واقع مغز و مردم بید جامعه هستند. اگر مغز جامعه درست عمل کند، بید نیز درست عمل خواهد کرد. دولت است که مدیریت سیستم اقتصادی، سیستم اقتصادی، سیستم آموزشی و سایر زیر سیستمهای جامعه را در دست دارد. اگر زیر سیستمهای درست و عقلانی طراحی شوند، امکان حرکت غیر عقلانی از بین می رود. آفای دکتر روزبهان براین عقیده است که اقتصاددانان برای دست یافتن به توسعه، بر تحولات اقتصادی بیشتر تأکید دارند تا تحولات فرهنگی، زیرا به تصور آنها تحولات اقتصادی به ناچار تحولات فرهنگی را به دنبال خواهد داشت. آفای روزبهان در ادامه می نویسد، به بیان دیگر توسعه اقتصادی می تواند زمینه عقلاییت جامعه را فراهم سازد و از اینجاست که نقش دولت برای ایجاد چنین تحولی در اقتصاد حیاتی است. به هر حال، حتی اگر به فرض بایستی ابتدا از فرهنگ شروع کرد و تحولات اقتصادی را مؤثر بر فرهنگ جامعه ندانیم، باز هم نقش دولت به دلیل تسلط مستقیم با غیر مستقیم بر زیر سیستمهای نظری آموزش و پرورش و رسانه های گروهی تعیین کننده خواهد بود.^۸

دیدگاههای آفای روزبهان به وضوح در چارچوب ایدئولوژی التقاطی «قرار می گیرد، همان طور که قبل اشاره شد، دولت نقش محوری در این ابتوپولوژی دارد. تأکید فوق العاده زیاد وی بر نقش دولت از این مسئله نشست می گیرد. تصور آفای روزبهان از دولت، همچنانکه از سطرهای نقل شده فوق بر می آید، هیچ ساختنی با تفکر مدرن در این

در اندیشه مدرن دولت خادم مردم است نه مخدوم، وظیفه دولت مدیریت اقتصادی جامعه نیست، بلکه نگهبانی از آن است.

خصوص ندارد، بلکه بیشتر بیانگر اندیشه سنتی درباره رابطه دولت و مردم یعنی رابطه سلطان و

ملت "همجنون یک کل، می‌توان آن را "شیوه‌های یک ملت یا "عقیده ملی" نامید. منظور از روح تمدن همین چیزهاست. و همین روح تمدن است که رفتارها و رسمهای آسیا و اروپا را از هم متمایز می‌کند. بنابراین روح تمدن را می‌توان احساسهای و رسمهای یک قوم نیز دانست. نویسنده ادعا می‌دهد، وقتی که من می‌گویم هدف ما باید تمدن اروپا باشد منظورم این است که ما باید به اروپا روی آوریم تاروچ تمدن را از آن خود کنیم.^{۱۱} اما دست یافتن به روح تمدن جدید بسیار مشکلتر است. تقلید از ظواهر این تمدن است: در مقایسه آساتر است که با بنادر ساختمانهای سنگی و پلهای آهنهای به تقلید غرب پرداخت ولی به مران دشوارتر است که به اصلاح حکومت و قانون دست زد. درست به همین دلیل است که گرچه زبان پلهای آهنهای و ساختمانهای سنگی ساخته است ولی هم برای اصلاح حکومت و قانونش با دشواری روبروست و تازه باید یک پارلمان ملی نیز برباکد اما به مراتب مشکلتر از همه اینها تغییر دادن روح تمامی یک ملت است. و این چیزی نیست که به مردان بخت خوش در رظرف یک روز انجام بذبرد. این کار را نمی‌توان فقط به باری تصویب‌نامه حکومتی بداند. همچنین نمی‌توان به آن فقط بر پایه‌های مذهب سرعت بخشد. به مراتب کمتر امکان دارد آن را از طریق چیزهای خارجی، صرافی راه اتفاق در جنبه‌های مادی زندگی روزانه، مرسوم کرده ته روش مؤثر توجه کردن به تمایل طبیعی انسان را میان برداشتن بدیها و مانهای است تا سطح فضیل در مردمان خود به خود اعتلا یابدو افکار آنان ب مراثی عالیتر برسد.^{۱۲}

فوکوتزاوا یوکیشی بر این عقیده است که تمدن نشان خارجی معرفت و فضیلت یک ملت است و عقب ماندگی ژاپن علی‌جزء کمتر فضیلت و معرفت در ملت ژاپن ندارد. او بین فضیلت شخصی و فضیلت در سطح جامعه فرز می‌گذارد و می‌گوید وقت معرفت در یک جامعه ابعاد گسترده‌تری داشته باشد فضیلت اجتماعی رشد بیشتری پیدامی کند. از نظر وی بین تعالی اخلاقی ژاپن غرب تفاوت چندانی وجود ندارد، تعارف خوب و بد کم و بیش در همه جا یکسان است اما

تمدن در اروپا "نوشه گیزو" و تاریخ تمدن در انگلستان "اثر باکل" و نیز نوشته‌های "جان استوارت میل"، استوار است. متفکر ژاپنی ما نگران عقب ماندگی ژاپن نسبت به جوامع غربی و خطر برتری و سلطه سیاسی این جوامع به لحاظ همین عقب‌ماندگی است. از این‌رو وی دست یافتن به تمدن جدید را برای ژاپن ضروری مبرم می‌داند. از نظر وی، تمدن جدید یک پدیده خاص اروپایی نیست، بلکه جریانی جهان‌شمول است که در اروپا زودتر از بقیه جوامع دنیا به منصه ظهور رسیده است. او سیر طبیعی جوامع بشری را به سوی پیشرفت و ترقی می‌داند و می‌گوید: "... زندگی انسان بنابر طبیعت خود با تمدن جدید سازگار است و رابطه این دو اتفاقی نیست. در حقیقت به نظر می‌رسد که رابطه آنها اجرای طرح بنها نیز افریدگار است".^{۱۳}

"فوکوتزاوا یوکیشی" بین "روح تمدن جدید" و ظواهر آن تمایز قائل می‌شود و برآن است که نخست باید به روح تمدن جدید دست یافتن، برخی از روشن‌فکران از شکل‌های ظاهری تمدن صحبت می‌کنند و از روح آن غافل می‌مانند. او می‌نویسد، "منظور از روح تمدن چیست؟ آرایش معنوی یک قوم است که نه می‌توان آن را خرد و نه فروخت. همچنین نمی‌توان آن را به آسانی به کمک نیروی انسانی به وجود آورد. به تمام جربان زندگی یک قوم سرایت می‌کند و در مقیاس وسیعی در زندگی یک ملت تجلی می‌باید. لیکن از آنچه که شکل مزی ندارد، دشوار می‌توان آن را خورد آن را ثابت کرد. نویسنده ژاپنی معتقد است که در پس ظواهر مادی زندگی اقوام مختلف در طول تاریخ،

تحول در اندیشه و دست یافتن به «خرد دموکراتیک» و «خرد تکنوقراتیک» هم چنان که در تاریخ دوران جدید در غرب اتفاق افتاده، مقدمه لازم برای محصول توسعه است.

یک هستی معنوی وجود دارد که آن را می‌توان "روح یک قوم" نامید، در ارتباط با زمان می‌توان آن را "تمایل زمانها" نامید. در ارتباط با افزایش می‌توان آن را "احساسهای بشری" خواند. در رابطه با یک

رعیت، چوبان و رمه و با رابطه پدر و اعضای (صغری و بی‌اراده) خانواده است. در اندیشه مدرن دولت خادم مردم است نه مخدوم، وظیفه دولت مدیریت اقتصادی جامعه نیست، بلکه نگهبانی از آن است، دولت برای مردم تعیین وظیفه نمی‌کند بلکه مردم تکالیف دولت را معین می‌نماید. نویسنده ما درباره دو مفهوم رنسانی و تجدد دچار خلط مبحث شده است. رنسانی شکل ابتدایی تحولاتی است که طی قرون بعدی (قرن هفدهم و هیجدهم) به تجدد انجامیده است. تجدد منطقاً مستلزم رنسانی از نوع اروپایی آن نیست. تجدد به معنی تحول در شیوه تعقل و نظام ارزشی انسانهایست. تمامی جوامعی که منشاء اروپایی دارند و لذا به نوعی "رنسانی" را پشت سرگذاشتند اند الزاماً فرآیند تجدد راتا نهایت طی نگرده‌اند (همانند کشورهای آمریکای لاتین).

آقای روزبهان همانند بسیاری دیگر، دچار این سوء‌فهم هستند که گویا در ژاپن، توسعه طی فرآیند کاملاً متفاوتی از کشورهای اروپایی حاصل آمده و دولت در آن نقش تعیین کننده داشته است: "... نقطه شروع تحولات ژاپن را انقلاب "میجی" می‌دانند. اما انقلاب "میجی" تغییر و تحول در جامعه نبود، بلکه تحول در ساختار سیاسی ژاپن و به بیانی قرار گرفتن حکومت در دست عده‌ای از نخبگان متفکر و صالح ژاپن را انقلاب ۱۸۶۷ بود.^{۱۴} خوشبختانه کتاب مهمی به زبان فارسی در دسترس است که انکاس دهنده طرز تفکر روشن‌فکران "انقلاب میجی" است و مراجعت به آن می‌تواند نکات جالی را درباره تحولات ژاپن روشن نماید. این کتاب "نظریه تمدن" نام دارد و نویسنده آن "فوکوتزاوا یوکیشی" از اندیشمندان مهم قرن نوزدهم ژاپن و از روشن‌فکران پرنفوذ دوران "میجی" است؛ این کتاب به فاصله کمتر از دهسال پس از "انقلاب میجی" نوشته شده است. نویسنده در این کتاب به سنجش عمیق اندیشه و تمدن سنتی ژاپنی همت گماشته و عناصر و مولفه‌های آن را در مقابل آینه "تمدن جدید غربی" قرار می‌دهد و به مقایسه می‌پردازد. اطلاعات "فوکوتزاوا یوکیشی" درباره تمدن غربی بربمنای آثار مهم و دست اول اروپایی آن زمان، یعنی "تاریخ

ارائه راه حل‌های حاضر و آماده و سهل الهضم است. نکته جالب اینجاست که آقای روزبهان برای رد نظریات آقای طباطبائی به تحریره ژاپن اشاره می‌کند، حال آنکه، با توجه به آنچه ذکر شد، مشاهده می‌کنیم که متدولوژی آقای طباطبائی، بر عکس منقد وی، همانگی بیشتری با شیوه تفکر فوکوتاساوایوکیشی، تظریه پرداز انقلاب می‌جی و ژاپن مدرن، دارد. و هر دو به الیت تحول در و اندیشه و تعلق معتقدند و تغیرات مادی و فنی را تابعی از این تحول می‌دانند. روش هر دو، مطالعه همه جانبی و نقادانه اندیشه منتهی از طریق قراردادن آیه تفکر مدرن در برای آن، به منظور تأسیس تجدد به معنی اصلی کلمه است. استرترزی از این دست ناظر به تحولات جدی و عمیق در اندیشه و تعلق، ولذا تدریجی و دراز مدت، است. در روش آقای طباطبائی مسئله توسعه در جایگاه واقعی خود، یعنی مشکل تجدد در ایران، قرار می‌گیرد. و یزگی مهم روشن وی در این است که توسعه به صورت یک مسئله مرتبط و مشخص (جزئی از یک مجموعه) مطرح می‌گردد نه به صورت یک پدیده انتزاعی و صرفاً فنی که در چهارچوب ایدئولوژیهای موجود، نهایتاً به موضوع "مهندسان اجتماعی" و به این یا آن شکل، تبدیل می‌شود. متدولوژی وی نقطه مقابل روش رایج این ایدئولوژیهای است که اینجا از برخی جهات مورد بررسی قرار گرفت. بررسی اشکال و جوانب دیگر ایدئولوژیهای توسعه و نقش بازدارنده آنها در امر توسعه، مجال بیشتری لازم دارد که در فرصتی دیگر به آن خواهیم پرداخت.

امروزه عجیب نیست که آقای روزبهان، همانند غالب روشنگران و تکثیرهای ایرانی که در فضای مسموم ایدئولوژیها تنفس می‌کنند، چشم امید به دولت بسته است، در صورتی که اندیشمند ژاپنی، با سیراب شدن از اندیشه‌های اصلی ژاپنی و غربی؛ بیش از صد سال قبل، هشدار می‌داد، قدیمیان می‌پنداشتند که نخست ضرورت می‌داد که ژاپن حکمران اصلاح شود اما اندیشه من با آنها تفاوت دارد. میرمترین وظیفه ملی عبارتست از اصلاح کردن بدیهای افکار عمومی.^{۱۷} تفکر روشنگر امروزی ما از دیدگاه اندیشمند صد سال قبل ژاپنی "قدیمی" است. آیا علت تأخیر توسعه شکست خورده هنوز در صدد اصلاح از "بالا" هستیم، آیا این چنین سماجتی از نهضت مشروطه تاکنون، نشانه انجامد فکری نیست؟ علت اینکه آقای روزبهان به هر قیمت می‌خواهد دولت را مهرین عامل توسعه فلتمداد کند و تأکید دارد که حتی اگر از تحولات فرهنگی هم بخواهیم آغاز کنیم، باز دولت نقش مسلط دارد، این است که وی امر سیاسی و اجتماعی را نتها از دریچه دولت قابل مرفق تجدد خواهی در ژاپن و شکست آن در ایران باشد. تجدد خواهی در ایران که از همان ابتدا بر باده‌های لرستان سطحی نگری، مسامحه و ماشات گذشته شده بود با نفوذ روزافزون ایدئولوژی التقاطی در دوره‌های بعد به کلی از هم فروپاشید و به جز طواهری از آن، چیزی باقی نماند. اندیشه ایرانی، به خصوص از شهریور ۱۳۲۰ به این سو، جولانگاه ایدئولوژیهای التقاطی و ماهیتاً ضد تجدد و ضد توسعه شد.

۱- Pierre MANENT, "Histoire intellectuelle du liberalisme", Calman - levy , Paris, 1987, pp.132- 133

۲- سیدجواد طباطبائی، "مقدمه بر تاریخ اندیشه سیاسی در ایران" ، مجله معارف، شماره ۳، مرداد- آبان ۱۳۶۴، ص ۹۹- ۱۰۰

۳- سیدجواد طباطبائی، "درآمدی فلسفی براندیشه سیاسی در ایران" ، دفتر مطالعات سیاسی و بین‌الملوک، ۱۳۶۷، ص ۱۲۳

۴- توسعه فرآیند تجدد، "توسعه و نقش دولت در توسعه جوایع" ، مجله فرهنگ توسعه، شماره ۵، فروردین و اردیبهشت ۱۳۷۲، ص ۴۷- ۴۸

۵- دکتر محمد روزبهان، "توسعه و نقش دولت در توسعه جوایع" ، مجله فرهنگ توسعه، شماره ۵، فروردین و اردیبهشت ۱۳۷۱، ص ۵۵- ۵۶ - همان مقاله، ص ۲۴

۶- همانجا - ۸ - همانجا - ۹ - فوکوتاساوایوکیشی، "نظریه تجدد" ، ترجمه چنگیز پهلوان، نشر آمی، ۱۳۶۳، ص ۱۰۱- ۱۰۲ - همان، ص ۱۰۲ - همان، ص ۱۰۳- ۱۰۴ - همان، ص ۱۰۴- ۱۰۵ - همان، ص ۱۰۵- ۱۰۶ - همان، ص ۱۰۶- ۱۰۷ - همان، ص ۱۰۷- ۱۰۸

۷- همان، ص ۱۰۸- ۱۰۹ - همان، ص ۱۰۹- ۱۱۰ - همان، ص ۱۱۱- ۱۱۲ - همان، ص ۱۱۲- ۱۱۳ - همان، ص ۱۱۳- ۱۱۴ - همان، ص ۱۱۴- ۱۱۵ - همان، ص ۱۱۵- ۱۱۶ - همان، ص ۱۱۶- ۱۱۷ - همان، ص ۱۱۷- ۱۱۸ - همان، ص ۱۱۸- ۱۱۹ - همان، ص ۱۱۹- ۱۲۰ - همان، ص ۱۲۰- ۱۲۱ - همان، ص ۱۲۱- ۱۲۲ - همان، ص ۱۲۲- ۱۲۳ - همان، ص ۱۲۳- ۱۲۴ - همان، ص ۱۲۴- ۱۲۵ - همان، ص ۱۲۵- ۱۲۶ - همان، ص ۱۲۶- ۱۲۷ - همان، ص ۱۲۷- ۱۲۸ - همان، ص ۱۲۸- ۱۲۹ - همان، ص ۱۲۹- ۱۳۰ - همان، ص ۱۳۰- ۱۳۱ - همان، ص ۱۳۱- ۱۳۲ - همان، ص ۱۳۲- ۱۳۳ - همان، ص ۱۳۳- ۱۳۴ - همان، ص ۱۳۴- ۱۳۵ - همان، ص ۱۳۵- ۱۳۶ - همان، ص ۱۳۶- ۱۳۷ - همان، ص ۱۳۷- ۱۳۸ - همان، ص ۱۳۸- ۱۳۹ - همان، ص ۱۳۹- ۱۴۰ - همان، ص ۱۴۰- ۱۴۱ - همان، ص ۱۴۱- ۱۴۲ - همان، ص ۱۴۲- ۱۴۳ - همان، ص ۱۴۳- ۱۴۴ - همان، ص ۱۴۴- ۱۴۵ - همان، ص ۱۴۵- ۱۴۶ - همان، ص ۱۴۶- ۱۴۷ - همان، ص ۱۴۷- ۱۴۸ - همان، ص ۱۴۸- ۱۴۹ - همان، ص ۱۴۹- ۱۵۰ - همان، ص ۱۵۰- ۱۵۱ - همان، ص ۱۵۱- ۱۵۲ - همان، ص ۱۵۲- ۱۵۳ - همان، ص ۱۵۳- ۱۵۴ - همان، ص ۱۵۴- ۱۵۵ - همان، ص ۱۵۵- ۱۵۶ - همان، ص ۱۵۶- ۱۵۷ - همان، ص ۱۵۷- ۱۵۸ - همان، ص ۱۵۸- ۱۵۹ - همان، ص ۱۵۹- ۱۶۰ - همان، ص ۱۶۰- ۱۶۱ - همان، ص ۱۶۱- ۱۶۲ - همان، ص ۱۶۲- ۱۶۳ - همان، ص ۱۶۳- ۱۶۴ - همان، ص ۱۶۴- ۱۶۵ - همان، ص ۱۶۵- ۱۶۶ - همان، ص ۱۶۶- ۱۶۷ - همان، ص ۱۶۷- ۱۶۸ - همان، ص ۱۶۸- ۱۶۹ - همان، ص ۱۶۹- ۱۷۰ - همان، ص ۱۷۰- ۱۷۱ - همان، ص ۱۷۱- ۱۷۲ - همان، ص ۱۷۲- ۱۷۳ - همان، ص ۱۷۳- ۱۷۴ - همان، ص ۱۷۴- ۱۷۵ - همان، ص ۱۷۵- ۱۷۶ - همان، ص ۱۷۶- ۱۷۷ - همان، ص ۱۷۷- ۱۷۸ - همان، ص ۱۷۸- ۱۷۹ - همان، ص ۱۷۹- ۱۸۰ - همان، ص ۱۸۰- ۱۸۱ - همان، ص ۱۸۱- ۱۸۲ - همان، ص ۱۸۲- ۱۸۳ - همان، ص ۱۸۳- ۱۸۴ - همان، ص ۱۸۴- ۱۸۵ - همان، ص ۱۸۵- ۱۸۶ - همان، ص ۱۸۶- ۱۸۷ - همان، ص ۱۸۷- ۱۸۸ - همان، ص ۱۸۸- ۱۸۹ - همان، ص ۱۸۹- ۱۹۰ - همان، ص ۱۹۰- ۱۹۱ - همان، ص ۱۹۱- ۱۹۲ - همان، ص ۱۹۲- ۱۹۳ - همان، ص ۱۹۳- ۱۹۴ - همان، ص ۱۹۴- ۱۹۵ - همان، ص ۱۹۵- ۱۹۶ - همان، ص ۱۹۶- ۱۹۷ - همان، ص ۱۹۷- ۱۹۸ - همان، ص ۱۹۸- ۱۹۹ - همان، ص ۱۹۹- ۲۰۰ - همان، ص ۲۰۰- ۲۰۱ - همان، ص ۲۰۱- ۲۰۲ - همان، ص ۲۰۲- ۲۰۳ - همان، ص ۲۰۳- ۲۰۴ - همان، ص ۲۰۴- ۲۰۵ - همان، ص ۲۰۵- ۲۰۶ - همان، ص ۲۰۶- ۲۰۷ - همان، ص ۲۰۷- ۲۰۸ - همان، ص ۲۰۸- ۲۰۹ - همان، ص ۲۰۹- ۲۱۰ - همان، ص ۲۱۰- ۲۱۱ - همان، ص ۲۱۱- ۲۱۲ - همان، ص ۲۱۲- ۲۱۳ - همان، ص ۲۱۳- ۲۱۴ - همان، ص ۲۱۴- ۲۱۵ - همان، ص ۲۱۵- ۲۱۶ - همان، ص ۲۱۶- ۲۱۷ - همان، ص ۲۱۷- ۲۱۸ - همان، ص ۲۱۸- ۲۱۹ - همان، ص ۲۱۹- ۲۲۰ - همان، ص ۲۲۰- ۲۲۱ - همان، ص ۲۲۱- ۲۲۲ - همان، ص ۲۲۲- ۲۲۳ - همان، ص ۲۲۳- ۲۲۴ - همان، ص ۲۲۴- ۲۲۵ - همان، ص ۲۲۵- ۲۲۶ - همان، ص ۲۲۶- ۲۲۷ - همان، ص ۲۲۷- ۲۲۸ - همان، ص ۲۲۸- ۲۲۹ - همان، ص ۲۲۹- ۲۳۰ - همان، ص ۲۳۰- ۲۳۱ - همان، ص ۲۳۱- ۲۳۲ - همان، ص ۲۳۲- ۲۳۳ - همان، ص ۲۳۳- ۲۳۴ - همان، ص ۲۳۴- ۲۳۵ - همان، ص ۲۳۵- ۲۳۶ - همان، ص ۲۳۶- ۲۳۷ - همان، ص ۲۳۷- ۲۳۸ - همان، ص ۲۳۸- ۲۳۹ - همان، ص ۲۳۹- ۲۴۰ - همان، ص ۲۴۰- ۲۴۱ - همان، ص ۲۴۱- ۲۴۲ - همان، ص ۲۴۲- ۲۴۳ - همان، ص ۲۴۳- ۲۴۴ - همان، ص ۲۴۴- ۲۴۵ - همان، ص ۲۴۵- ۲۴۶ - همان، ص ۲۴۶- ۲۴۷ - همان، ص ۲۴۷- ۲۴۸ - همان، ص ۲۴۸- ۲۴۹ - همان، ص ۲۴۹- ۲۵۰ - همان، ص ۲۵۰- ۲۵۱ - همان، ص ۲۵۱- ۲۵۲ - همان، ص ۲۵۲- ۲۵۳ - همان، ص ۲۵۳- ۲۵۴ - همان، ص ۲۵۴- ۲۵۵ - همان، ص ۲۵۵- ۲۵۶ - همان، ص ۲۵۶- ۲۵۷ - همان، ص ۲۵۷- ۲۵۸ - همان، ص ۲۵۸- ۲۵۹ - همان، ص ۲۵۹- ۲۶۰ - همان، ص ۲۶۰- ۲۶۱ - همان، ص ۲۶۱- ۲۶۲ - همان، ص ۲۶۲- ۲۶۳ - همان، ص ۲۶۳- ۲۶۴ - همان، ص ۲۶۴- ۲۶۵ - همان، ص ۲۶۵- ۲۶۶ - همان، ص ۲۶۶- ۲۶۷ - همان، ص ۲۶۷- ۲۶۸ - همان، ص ۲۶۸- ۲۶۹ - همان، ص ۲۶۹- ۲۷۰ - همان، ص ۲۷۰- ۲۷۱ - همان، ص ۲۷۱- ۲۷۲ - همان، ص ۲۷۲- ۲۷۳ - همان، ص ۲۷۳- ۲۷۴ - همان، ص ۲۷۴- ۲۷۵ - همان، ص ۲۷۵- ۲۷۶ - همان، ص ۲۷۶- ۲۷۷ - همان، ص ۲۷۷- ۲۷۸ - همان، ص ۲۷۸- ۲۷۹ - همان، ص ۲۷۹- ۲۸۰ - همان، ص ۲۸۰- ۲۸۱ - همان، ص ۲۸۱- ۲۸۲ - همان، ص ۲۸۲- ۲۸۳ - همان، ص ۲۸۳- ۲۸۴ - همان، ص ۲۸۴- ۲۸۵ - همان، ص ۲۸۵- ۲۸۶ - همان، ص ۲۸۶- ۲۸۷ - همان، ص ۲۸۷- ۲۸۸ - همان، ص ۲۸۸- ۲۸۹ - همان، ص ۲۸۹- ۲۹۰ - همان، ص ۲۹۰- ۲۹۱ - همان، ص ۲۹۱- ۲۹۲ - همان، ص ۲۹۲- ۲۹۳ - همان، ص ۲۹۳- ۲۹۴ - همان، ص ۲۹۴- ۲۹۵ - همان، ص ۲۹۵- ۲۹۶ - همان، ص ۲۹۶- ۲۹۷ - همان، ص ۲۹۷- ۲۹۸ - همان، ص ۲۹۸- ۲۹۹ - همان، ص ۲۹۹- ۳۰۰ - همان، ص ۳۰۰- ۳۰۱ - همان، ص ۳۰۱- ۳۰۲ - همان، ص ۳۰۲- ۳۰۳ - همان، ص ۳۰۳- ۳۰۴ - همان، ص ۳۰۴- ۳۰۵ - همان، ص ۳۰۵- ۳۰۶ - همان، ص ۳۰۶- ۳۰۷ - همان، ص ۳۰۷- ۳۰۸ - همان، ص ۳۰۸- ۳۰۹ - همان، ص ۳۰۹- ۳۱۰ - همان، ص ۳۱۰- ۳۱۱ - همان، ص ۳۱۱- ۳۱۲ - همان، ص ۳۱۲- ۳۱۳ - همان، ص ۳۱۳- ۳۱۴ - همان، ص ۳۱۴- ۳۱۵ - همان، ص ۳۱۵- ۳۱۶ - همان، ص ۳۱۶- ۳۱۷ - همان، ص ۳۱۷- ۳۱۸ - همان، ص ۳۱۸- ۳۱۹ - همان، ص ۳۱۹- ۳۲۰ - همان، ص ۳۲۰- ۳۲۱ - همان، ص ۳۲۱- ۳۲۲ - همان، ص ۳۲۲- ۳۲۳ - همان، ص ۳۲۳- ۳۲۴ - همان، ص ۳۲۴- ۳۲۵ - همان، ص ۳۲۵- ۳۲۶ - همان، ص ۳۲۶- ۳۲۷ - همان، ص ۳۲۷- ۳۲۸ - همان، ص ۳۲۸- ۳۲۹ - همان، ص ۳۲۹- ۳۳۰ - همان، ص ۳۳۰- ۳۳۱ - همان، ص ۳۳۱- ۳۳۲ - همان، ص ۳۳۲- ۳۳۳ - همان، ص ۳۳۳- ۳۳۴ - همان، ص ۳۳۴- ۳۳۵ - همان، ص ۳۳۵- ۳۳۶ - همان، ص ۳۳۶- ۳۳۷ - همان، ص ۳۳۷- ۳۳۸ - همان، ص ۳۳۸- ۳۳۹ - همان، ص ۳۳۹- ۳۴۰ - همان، ص ۳۴۰- ۳۴۱ - همان، ص ۳۴۱- ۳۴۲ - همان، ص ۳۴۲- ۳۴۳ - همان، ص ۳۴۳- ۳۴۴ - همان، ص ۳۴۴- ۳۴۵ - همان، ص ۳۴۵- ۳۴۶ - همان، ص ۳۴۶- ۳۴۷ - همان، ص ۳۴۷- ۳۴۸ - همان، ص ۳۴۸- ۳۴۹ - همان، ص ۳۴۹- ۳۵۰ - همان، ص ۳۵۰- ۳۵۱ - همان، ص ۳۵۱- ۳۵۲ - همان، ص ۳۵۲- ۳۵۳ - همان، ص ۳۵۳- ۳۵۴ - همان، ص ۳۵۴- ۳۵۵ - همان، ص ۳۵۵- ۳۵۶ - همان، ص ۳۵۶- ۳۵۷ - همان، ص ۳۵۷- ۳۵۸ - همان، ص ۳۵۸- ۳۵۹ - همان، ص ۳۵۹- ۳۶۰ - همان، ص ۳۶۰- ۳۶۱ - همان، ص ۳۶۱- ۳۶۲ - همان، ص ۳۶۲- ۳۶۳ - همان، ص ۳۶۳- ۳۶۴ - همان، ص ۳۶۴- ۳۶۵ - همان، ص ۳۶۵- ۳۶۶ - همان، ص ۳۶۶- ۳۶۷ - همان، ص ۳۶۷- ۳۶۸ - همان، ص ۳۶۸- ۳۶۹ - همان، ص ۳۶۹- ۳۷۰ - همان، ص ۳۷۰- ۳۷۱ - همان، ص ۳۷۱- ۳۷۲ - همان، ص ۳۷۲- ۳۷۳ - همان، ص ۳۷۳- ۳۷۴ - همان، ص ۳۷۴- ۳۷۵ - همان، ص ۳۷۵- ۳۷۶ - همان، ص ۳۷۶- ۳۷۷ - همان، ص ۳۷۷- ۳۷۸ - همان، ص ۳۷۸- ۳۷۹ - همان، ص ۳۷۹- ۳۸۰ - همان، ص ۳۸۰- ۳۸۱ - همان، ص ۳۸۱- ۳۸۲ - همان، ص ۳۸۲- ۳۸۳ - همان، ص ۳۸۳- ۳۸۴ - همان، ص ۳۸۴- ۳۸۵ - همان، ص ۳۸۵- ۳۸۶ - همان، ص ۳۸۶- ۳۸۷ - همان، ص ۳۸۷- ۳۸۸ - همان، ص ۳۸۸- ۳۸۹ - همان، ص ۳۸۹- ۳۹۰ - همان، ص ۳۹۰- ۳۹۱ - همان، ص ۳۹۱- ۳۹۲ - همان، ص ۳۹۲- ۳۹۳ - همان، ص ۳۹۳- ۳۹۴ - همان، ص ۳۹۴- ۳۹۵ - همان، ص ۳۹۵- ۳۹۶ - همان، ص ۳۹۶- ۳۹۷ - همان، ص ۳۹۷- ۳۹۸ - همان، ص ۳۹۸- ۳۹۹ - همان، ص ۳۹۹- ۴۰۰ - همان، ص ۴۰۰- ۴۰۱ - همان، ص ۴۰۱- ۴۰۲ - همان، ص ۴۰۲- ۴۰۳ - همان، ص ۴۰۳- ۴۰۴ - همان، ص ۴۰۴- ۴۰۵ - همان، ص ۴۰۵- ۴۰۶ - همان، ص ۴۰۶- ۴۰۷ - همان، ص ۴۰۷- ۴۰۸ - همان، ص ۴۰۸- ۴۰۹ - همان، ص ۴۰۹- ۴۱۰ - همان، ص ۴۱۰- ۴۱۱ - همان، ص ۴۱۱- ۴۱۲ - همان، ص ۴۱۲- ۴۱۳ - همان، ص ۴۱۳- ۴۱۴ - همان، ص ۴۱۴- ۴۱۵ - همان، ص ۴۱۵- ۴۱۶ - همان، ص ۴۱۶- ۴۱۷ - همان، ص ۴۱۷- ۴۱۸ - همان، ص ۴۱۸- ۴۱۹ - همان، ص ۴۱۹- ۴۲۰ - همان، ص ۴۲۰- ۴۲۱ - همان، ص ۴۲۱- ۴۲۲ - همان، ص ۴۲۲- ۴۲۳ - همان، ص ۴۲۳- ۴۲۴ - همان، ص ۴۲۴- ۴۲۵ - همان، ص ۴۲۵- ۴۲۶ - همان، ص ۴۲۶- ۴۲۷ - همان، ص ۴۲۷- ۴۲۸ - همان، ص ۴۲۸- ۴۲۹ - همان، ص ۴۲۹- ۴۳۰ - همان، ص ۴۳۰- ۴۳۱ - همان، ص ۴۳۱- ۴۳۲ - همان، ص ۴۳۲- ۴۳۳ - همان، ص ۴۳۳- ۴۳۴ - همان، ص ۴۳۴- ۴۳۵ - همان، ص ۴۳۵- ۴۳۶ - همان، ص ۴۳۶- ۴۳۷ - همان، ص ۴۳۷- ۴۳۸ - همان، ص ۴۳۸- ۴۳۹ - همان، ص ۴۳۹- ۴۴۰ - همان، ص ۴۴۰- ۴۴۱ - همان، ص ۴۴۱- ۴۴۲ - همان، ص ۴۴۲- ۴۴۳ - همان، ص ۴۴۳- ۴۴۴ - همان، ص ۴۴۴- ۴۴۵ - همان، ص ۴۴۵- ۴۴۶ - همان، ص ۴۴۶- ۴۴۷ - همان، ص ۴۴۷- ۴۴۸ - همان، ص ۴۴۸- ۴۴۹ - همان، ص ۴۴۹- ۴۵۰ - همان، ص ۴۵۰- ۴۵۱ - همان، ص ۴۵۱- ۴۵۲ - همان، ص ۴۵۲- ۴۵۳ - همان، ص ۴۵۳- ۴۵۴ - همان، ص ۴۵۴- ۴۵۵ - همان، ص ۴۵۵- ۴۵۶ - همان، ص ۴۵۶- ۴۵۷ - همان، ص ۴۵۷- ۴۵۸ - همان، ص ۴۵۸- ۴۵۹ - همان، ص ۴۵۹- ۴۶۰ - همان، ص ۴۶۰- ۴۶۱ - همان، ص ۴۶۱- ۴۶۲ - همان، ص ۴۶۲- ۴۶۳ - همان، ص ۴۶۳- ۴۶۴ - همان، ص ۴۶۴- ۴۶۵ - همان، ص ۴۶۵- ۴۶۶ - همان، ص ۴۶۶- ۴۶۷ - همان، ص ۴۶۷- ۴۶۸ - همان، ص ۴۶۸- ۴۶۹ - همان، ص ۴۶۹- ۴۷۰ - همان، ص ۴۷۰- ۴۷۱ - همان، ص ۴۷۱- ۴۷۲ - همان، ص ۴۷۲- ۴۷۳ - همان، ص ۴۷۳- ۴۷۴ - همان، ص ۴۷۴- ۴۷۵ - همان، ص ۴۷۵- ۴۷۶ - همان، ص ۴۷۶- ۴۷۷ - همان، ص ۴۷۷- ۴۷۸ - همان، ص ۴۷۸- ۴۷۹ - همان، ص ۴۷۹- ۴۸۰ - همان، ص ۴۸۰- ۴۸۱ - همان، ص ۴۸۱- ۴۸۲ - همان، ص ۴۸۲- ۴۸۳ - همان، ص ۴۸۳- ۴۸۴ - همان، ص ۴۸۴- ۴۸۵ - همان، ص ۴۸۵- ۴۸۶ - همان، ص ۴۸۶- ۴۸۷ - همان، ص ۴۸۷- ۴۸۸ - همان، ص ۴۸۸- ۴۸۹ - همان، ص ۴۸۹- ۴۹۰ - همان، ص ۴۹۰- ۴۹۱ - همان، ص ۴۹۱- ۴۹۲ - همان، ص ۴۹۲- ۴۹۳ - همان، ص ۴۹۳- ۴۹۴ - همان، ص ۴۹۴- ۴۹۵ - همان، ص ۴۹۵- ۴۹۶ - همان، ص ۴۹۶- ۴۹۷ - همان، ص ۴۹۷- ۴۹۸ - همان، ص ۴۹۸- ۴۹۹ - همان، ص ۴۹۹- ۵۰۰ - همان، ص ۵۰۰- ۵۰۱ - همان، ص ۵۰۱- ۵۰۲ - همان، ص ۵۰۲- ۵۰۳ - همان، ص ۵۰۳- ۵۰۴ - همان، ص ۵۰۴- ۵۰۵ - همان، ص ۵۰۵- ۵۰۶ - همان، ص ۵۰۶- ۵۰۷ - همان، ص ۵۰۷- ۵۰۸ - همان، ص ۵۰۸- ۵۰۹ - همان، ص ۵۰۹- ۵۱۰ - همان، ص ۵۱۰- ۵۱۱ - همان، ص ۵۱۱- ۵۱۲ - همان، ص ۵۱۲- ۵۱۳ - همان، ص ۵۱۳- ۵۱۴ - همان، ص ۵۱۴- ۵۱۵ - همان، ص ۵۱۵- ۵۱۶ - همان، ص ۵۱۶- ۵۱۷ - همان، ص ۵۱۷- ۵۱۸ - همان، ص ۵۱۸- ۵۱۹ - همان، ص ۵۱۹- ۵۲۰ - همان، ص ۵۲۰- ۵۲۱ - همان، ص ۵۲۱- ۵۲۲ - همان، ص ۵۲۲- ۵۲۳ - همان، ص ۵۲۳- ۵۲۴ - همان، ص ۵۲۴- ۵۲۵ - همان، ص ۵۲۵- ۵۲۶ - همان، ص ۵۲۶- ۵۲۷ - همان، ص ۵۲۷- ۵۲۸ - همان، ص ۵۲۸- ۵۲۹ - همان، ص ۵۲۹- ۵۳۰ - همان، ص ۵۳۰- ۵۳۱ - همان، ص ۵۳۱- ۵۳۲ - همان، ص ۵۳۲- ۵۳۳ - همان، ص ۵۳۳- ۵۳۴ - همان، ص ۵۳۴- ۵۳۵ - همان، ص ۵۳۵- ۵۳۶ - همان، ص ۵۳۶- ۵۳۷ - همان، ص ۵۳۷- ۵۳۸ - همان، ص ۵۳۸- ۵۳۹ - همان، ص ۵۳۹- ۵۴۰ - همان، ص ۵۴۰- ۵۴۱ - همان، ص ۵۴۱- ۵۴۲ - همان، ص ۵۴۲- ۵۴۳ - همان، ص ۵۴۳- ۵۴۴ - همان، ص ۵۴۴- ۵۴۵ - همان، ص ۵۴۵- ۵۴۶ - همان، ص ۵۴۶- ۵۴۷ - همان، ص ۵۴۷- ۵۴۸ - همان، ص ۵۴۸- ۵۴۹ - همان، ص ۵۴۹- ۵۵۰ - همان، ص ۵۵۰- ۵۵۱ - همان، ص ۵۵۱- ۵۵۲ - همان، ص ۵۵۲- ۵۵۳ - همان، ص ۵۵۳- ۵۵۴ - همان، ص ۵۵۴- ۵۵۵ - همان، ص ۵۵۵- ۵۵۶ - همان، ص ۵۵۶- ۵۵۷ - همان، ص ۵۵۷- ۵۵۸ - همان، ص ۵۵۸- ۵۵۹ - همان، ص ۵۵۹- ۵۶۰ - همان، ص ۵۶۰- ۵۶۱ - همان، ص ۵۶۱- ۵۶۲ - همان، ص ۵۶۲- ۵۶۳ - همان، ص ۵۶۳- ۵۶۴ - همان، ص ۵۶۴- ۵۶۵ - همان، ص ۵۶۵- ۵۶۶ - همان، ص ۵۶۶- ۵۶۷ - همان، ص ۵۶۷- ۵۶۸ - همان، ص ۵۶۸- ۵۶۹ - همان، ص ۵۶۹- ۵۷۰ - همان، ص ۵۷۰- ۵۷۱ - همان، ص ۵۷۱- ۵۷۲ - همان، ص ۵۷۲- ۵۷۳ - همان، ص ۵۷۳- ۵۷۴ - همان، ص ۵۷۴- ۵۷۵ - همان، ص ۵۷۵- ۵۷۶ - همان، ص ۵۷۶- ۵۷۷ - همان، ص ۵۷۷- ۵۷۸ - همان، ص ۵۷۸- ۵۷۹ - همان، ص ۵۷۹- ۵۸۰ - همان، ص ۵۸۰- ۵۸۱ - همان، ص ۵۸۱- ۵۸۲ - همان، ص ۵۸۲- ۵۸۳ - همان، ص ۵۸۳- ۵۸۴ - همان، ص ۵۸۴- ۵۸۵ - همان، ص ۵۸۵- ۵۸۶ - همان، ص ۵۸۶- ۵۸۷ - همان، ص ۵۸۷- ۵۸۸ - همان، ص ۵۸۸- ۵۸۹ - همان، ص ۵۸۹- ۵۹۰ - همان، ص ۵۹۰- ۵۹۱ - همان، ص ۵۹۱- ۵۹۲ - همان، ص ۵۹۲- ۵۹۳ - همان، ص ۵۹۳- ۵۹۴ - همان، ص ۵۹